



Department  
of Agriculture  
STATE OF HAWAII

**SOLICITUD 2024-25 PARA EL PROGRAMA DE SUBSIDIOS PARA PESTICIDAS  
CONTRA LA BROCA/LA ROYA DEL CAFÉ**

**Para solicitar un subsidio para compras hechas entre el 1.º de julio de 2023 y el 30 de junio de 2024**

<b>Información del propietario/administrador de la granja</b>			
Nombre del solicitante: (nombre y apellido en letra imprenta)			
Nombre(s) del propietario de la granja:			Fecha:
Nombre de la granja/empresa:			Opera con el nombre comercial de:
Número de teléfono:	Método de contacto preferido: <sup>o</sup> Teléfono		<sup>o</sup> Correo electrónico
Dirección de correo electrónico:			Cantidad de acres de café:
Dirección de la granja:			Número(s) TMK:
Ciudad:	Estado:	Código postal:	
Dirección postal: (si fuera distinta a la dirección de la granja)			
Ciudad:	Estado:	Código postal:	
<b>Administrador de la granja (si no fuera el propietario)</b>			
Nombre del administrador de la granja:			
Número de teléfono:	Dirección de correo electrónico:		
Dirección postal:			
Ciudad:	Estado:	Código postal:	
<p>El Departamento de Agricultura de Hawái preservará la confidencialidad de la información enviada de conformidad con el Programa de Subsidios para Pesticidas contra la CBB dentro de los límites permitidos por la ley. La divulgación de registros gubernamentales en el Estado de Hawái está regulada por el capítulo 92F de las Leyes Revisadas de Hawái (<i>Hawaii Revised Statutes</i>).</p> <p>Comprendo que el Departamento de Agricultura de Hawái (HDOA, por su sigla en inglés) exige la presentación de documentos originales que demuestren la compra de pesticidas que contienen <i>Beauveria bassiana</i>, un hongo utilizado para el control de la broca del café, y que dicho Departamento podría contactarme para ofrecerme información importante sobre la CBB. La información recopilada para evaluar el Impacto del programa no se compartirá a nivel personal; solo se compartirá un compendio de los resultados con la Asamblea Legislativa, la Comisión de Trabajo para la CBB, la Facultad de Agricultura Tropical y Recursos Humanos de la Universidad de Hawái (UH CTAHR, por su sigla en inglés), agricultores y organizaciones del café.</p> <p>Asimismo, eximo de toda responsabilidad al Estado y Condado de Hawái, sus funcionarios, agentes y empleados, frente a cualquier demanda que pueda surgir del pesticida adquirido.</p>			
Firma del solicitante:			Fecha:
<p><b>HDOA CBB Subsidy Program: Teléfono (808)323-4571</b>  <b>hdoa.cbb@hawaii.gov Mailing Address: PO Box 226, Captain Cook, HI</b>  <b>96704 Office Address: 82-6130 Mamalahoa Hwy, Rm #4, Captain Cook, HI</b>  <b>96704</b></p>			

El Departamento de Agricultura de Hawái ("HDOA") se compromete a mantener un entorno libre de discriminación, represalias o acoso sobre la base de raza, color, sexo, origen nacional, edad o discapacidad, o cualquier otra clase protegida por la ley federal o estatal, con respecto a cualquier programa o actividad.

Para obtener más información, incluida la accesibilidad del idioma y la presentación de una queja, comuníquese con el coordinador de no discriminación de HDOA al (808) 973-9560, o visite el sitio web de HDOA en <http://hdoa.hawaii.gov/>.